

# 공제 동의서

## Созишномаи Тарҳ

사용자 \_\_\_\_\_은(는) 근로계약 체결 시 약정한 임금을 외국인근로자에게 매월 임금 지급시 다음과 같이 (☐ 숙소비만, ☐ 식비만, ☐ 숙소비와 식비 모두) 공제하고 지급하기로 한다.

Корфармо, \_\_\_\_\_, баъд аз тарҳ кардани маводҳои зерин ба корманди хориҷӣ музди моҳонае, ки дар шартномаи меҳнатӣ муқаррар карда шудааст бояд пардохт кунад.  
(☐ танҳо хароҷоти манзил, ☐ танҳо хароҷоти хӯрок, ☐ ҳам хароҷоти манзил ва ҳам хӯрок).

### ☐ 공제 항목

- ☐ 숙소비 : 월 \_\_\_\_\_ 원을 공제한다.  
☐ 식비 : 월 \_\_\_\_\_ 원을 공제한다.

### ☐ Маводҳои тарҳ

- ☐ Хароҷоти манзил: ₩ \_\_\_\_\_ KRW дар як моҳ тарҳ карда шавад;  
☐ Хароҷоти хӯрок: ₩ \_\_\_\_\_ KRW дар як моҳ тарҳ карда шавад;

### ☐ 공제내역 교부

- ☐ 사용자는 매월 급여명세서에 공제항목을 기재하여 근로자에게 교부

### ☐ Огоҳӣ дар бораи Тарҳҳои Муфассал

- ☐ Корфармо бояд ба корманд варақаи музди ҳармоҳаи дорои моддаҳои тарҳи нишондодашударо диҳад.

외국인근로자 \_\_\_\_\_ 본인은 상기의 임금에서 공제되는 항목에 관하여 사용자로부터 자세한 설명을 듣고 이를 충분히 검토한 후 자유로운 의사로 동의함을 확인하며 이에 서명·날인합니다.

Ман корманди хориҷӣ, \_\_\_\_\_, тасдиқ мекунам, ки ман аз ҷониби корфармо тавсифоти муфассал дар бораи ашёе, ки бояд аз музди меҳнат ба таври зикршуда кам карда шаванд, гирифтаам, ки ман бо хоҳиши худ розӣ ҳастам; бинобар ин, ман номамро менависам ва имзои худро ё мӯҳро дар поён мегузорам.

20    년    월    일

МОҲ САНА, 20XX

외국인근로자 \_\_\_\_\_ (서명)

Корманди Хориҷӣ: \_\_\_\_\_ (Имзо)